

Predmet: Izvješće o vođenim pregovorima za sklapanje Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Srbije o veterinarskoj suradnji

- dostavlja se -

U skladu s člankom 12. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora ("Narodne novine" broj 28/96.) Vladi Republike Hrvatske dostavlja se Izvješće o vođenim pregovorima za sklapanje Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Srbije o veterinarskoj suradnji, kako slijedi:

Pregovori u svezi usaglašavanja teksta Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Srbije o veterinarskoj suradnji održani su u Beogradu, dana 30. rujna 2005. godine.

Izaslanstvo Republike Hrvatske – iz Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodnoga gospodarstva:

Dr.sc. Mate Brstilo, dr.vet.med., pomoćnik ministra-ravnatelj Uprave za veterinarstvo; voditelj izaslanstva,

Mr.sc. Vlatka Vrdoljak-Muheljić, dr.vet.med., viši veterinarski inspektor u Upravi za veterinarstvo,

Mr. Gordan Jerbić, dr.vet.med., načelnik u Upravi za veterinarstvo.

Izaslanstvo Republike Srbije:

Dr.sc. Dejan Krnjaić, dr.vet.med., direktor Uprave za veterinu, voditelj izaslanstva,

Nada Dumić, savjetnik u Upravi za veterinu,

Božidarka Banović, načelnik u Ministarstvu poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede,

Stanka Radan, načelnik u Ministarstvu za ekonomske odnose sa inostranstvom.

Pregovori su vođeni na temelju Nacrta ugovora predloženog od hrvatske strane, koji je Vlada Republike Hrvatske prihvatila Odlukom o pokretanju postupaka za sklapanje Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Srbije o veterinarskoj suradnji Klasa: 322-01/05-02/01, Urbroj: 5030115-05-2 od 08. srpnja 2005. godine i na temelju nacrta Sporazuma o veterinarskoj saradnji između Vlade Republike Srbije i Vlade Republike Hrvatske, usvojenog od strane Vlade Republike Srbije.

Kako nije bilo značajnijih razlika u predmetnim tekstovima, ubrzo je usaglašen tekst predmetnog Ugovora. U prostorijama Uprave za veterinu obavljena je i tehnička strana pripreme Ugovora.

Dana 30. rujna 2005. godine parafiran je tekst Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Srbije o veterinarskoj suradnji. Tekst su parafirali za Vladu Republike Hrvatske dr.sc. Mate Brstilo, pomoćnik ministra-ravnatelj Uprave za veterinarstvo i za Vladu Republike Srbije dr.sc. Dejan Krnjaić, direktor Uprave za veterinu. Tekst ugovora parafiran je na hrvatskom jeziku i na srpskom jeziku pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna.

VODITELJ IZASLANSTVA

Dr. sc. Mate Brstilo, dr. vet. med.

